

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknél és tanítóknál egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújtanak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldmények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Polgártársak!

Hazánk egére tolult sötét felhők közül fénysugarak törnek elő, bevilágítani a honfiai bánat sötétjébe, megvilágítani a hazaárulók gaz barlangját!

1848. március 15-ének, nemzeti újjászülésünk nagy napjának 58-ik évfordulója közelg, ez veti előre igazakat bátorító és lelkesítő, — alkotmány hőhérokat megbélyegző és megölő vakító világot!

Jertek ünnepeljünk e napon, hiszen állami és nemzeti életünk e vészterhes korában nincs és nem is lehet más ünnepnapunk, mint 1848. március 15-ike, emez örök emlékü napnak évfordulója! Ma, amikor a szabadság, egyenlőség, testvériség frivól, szemtelen paródiája felülről bocsáttatik színre, nem ünnepelhetünk egyebet, mint az igaz valódi szepőlten Szabadság, Egyenlőség, Testvériség szentháromságát!

Ünnepeljünk hát polgártársaim!

Lengjen minden házon nemzeti lobo-gónk, öltöszön ünnepi dísz városunk, zengjen mindnyájunk ajakáról a dal: Isten áldd meg magyart! Éljen a szabad, független Magyarország! Éljenek az igaz honfiak!

Hazaszeretetünk ünnepi áldozása a következő sorrendben történik:

Délután:

1) Március 15-én reggel 48 tarack-lövés jelzi a nagy nap hajnalát.

2) Reggel 8 óra után hatóságok, testületek, társulatok, egyesületek és a közönség gyülekezése testületi és nemzeti zászlók alatt a városháza udvarán.

3) Ünnepi megnyitó beszéd városunk polgármesterétől 3/4 9 órakor.

4) Ezután isteni tiszteletre ünnepélyes felvonulás a tűzoltó zenekar hazafias dalai mellett előbb a róm. kath. templomba, — innen az ev. ref. templomba.

5) Isteni tiszteletek végeztével s városunk háza udvarára visszajövetel után a délelőtti ünnepség bezárása főjegyzőnk által.

Délután:

1) Délután 2 órakor a tűzoltó zenekar hazafias körjárata s ezután gyülekezés városházunk udvarán, a hol

2) Délután 3 órakor a helybeli dalárda a közönséggel énekl a Himnusz-t.

3) Papp Jenő szavalja a „Talpra Magyar“-t.

4) Helybeli dalárdánk énekl a „Talpra Magyar“-t.

5) Farkas Sándor sarmasági lelkész alkalmi szavaltat ad elő.

6) Énekkarunk a „Szózat“-ot énekl.

7) Az ünnepséget bezárja Moni Gyula, a 100-as bizottság alelnöke.

Este, az alkonyat beálltával általános kivilágítás, egyház, állam és hatóság, szegény és gazdag palotája, vagy kunyhója egyaránt fényeskedjék. — Este 7 órakor a városi szállodában társas ünnepi vacsora, a melyre előjegyzést a szálloda bérlőjénél lehet tenni s legyen ott mindenki, ki e hont szereti.

Szilágyosomlyó, 1906. március 10.

Lukátsffy Ödön,

polgármester,
a 48-iki ünnepélyt rendező 100-as bizottság elnöke.

Március 15.

Nyomor és szenvedés közepette köszöntött ránk március Idusa. Ha nem hinnénk a magyar faj erejében és hivatottságában, ha nem hinnénk e népben úgy, mint az Istenben, bizony kétségbe esnénk hazánk sorsa felett. De nem esünk kétségbe, nem engedjük, hogy az aggodalom és reménytelenség túláradjanak szívünkben. Bizunk egy jobb jövőben.

Mélységes ellentét az 1848-iki március 15-ike és a mostani között. Akkor a szabadság felvirradását ünnepelték atyáink, ma az akkor kivívott szabadság alkonyán tort ülnek az utódok.

Hej, dicsőséges tizenkét pont, merre lettetek, hova tűntetek? Mi van a sajtószabadsággal? . . .

Akkor egy szó, egy akarat volt az egész ország. Ma ádáz ellentétek dulnak a hazafiak között, ellenségekként állnak egymással szemben mánások, polgárok, munkások, egy örvényes osztályharc zsibbasztja szerencsétlen hazánk életerejét. A nemzeti ünnepen nem ünnepel együtt a nemzet. Mást és másként ünnepelnek az értelmiségek, mást és másként a munkásság, amely néhány év előtt még csak nem is sejtett gyorsasággal száguld előre az érvényesülés útján. S a harcban álló felekezetek nem tudják megérteni egymást, még most sem, amikor veszedelemben van az ország.

Sulyos, küzdelmes március Idusa! Amit 58 év előtt égigtörő lelkesedéssel teremtetek meg az ősök, azt most elveszíteni készül egy energiájában megfogyatkozott pártos nemzedék!

A történelem bizonyítja, hervadó idők voltak már Magyarországon. Vol-

tak korszakok, évtizedek, amikor úgy látszott, mintha belefásult volna a magyar faj a létért való küzdelembe s lethargiába merülten hagyta elzogni maga felett a katasztrófás eseményeket. Voltak idők, midőn már-már elveszetteknek tartottak bennünket nemcsak ellenségeink, de minmagunk is. S az ilyen szomorú időkben csak lantosok, álmodozók, poéták mertek dallani arról, hogy virrad még a magyarnak s a szittyák népe megtalálja végre önmagát. Nem hitték el nekik akkor, de a jövő igazat adott a lantosoknak, az álmodozóknak. Tespedéséből mindig felébredt a magyar, széttördelte a zsibbadtság láncait és ámulatára a világnak, világhistóriai harcok között vívta ki a jogát, szabadságát!

Tespedésben, zsibbadtságban élünk ma is. Március 15-ének napja egy önbizalmát, harci kedvét veszített, nyomorral és szenvedéssel sujtott népre virrad. Hibás vezetés, gondatlanság okozza ezt a jelenlegi állapotot. Akikben bizunk, nem állták meg helyüket és nem voltak méltók a bizalomra, az elmúlt békés évtizedekben elmulasztottuk magunkat gazdaságilag megerősíteni és nem adtunk jogokat a munkás népnek, amely az éhségtől üzetve, vagy kivándorol, vagy egy iz-zóan gyűlöletes osztályharc zászlója alá sorakozik!

A sanyaruság mélységeiből kiáltunk fel az emberiség sorsát intéző istenséghez:

— Mea culpa!

A mi bűnünk, a mi mulasztásunk, hogy idáig jutottunk.

És március 15-én a vigasztalan jelenből tekintünk vissza a dicsőséges multba. Zarándokoljunk ki a szadadság-

A „Szilágy-Somlyó” Tárcaja

A magyar néphez.

— Március 15-ére. —

Hej, szép magyar nemzet, híres magyar nemzet,
Dicsőbbet, mint te vagy, ez a föld nem termett!

Márciusi szellő végig suhan, reszül
Rügyeket fakasztó galyakon keresztül,
Végigseng a rónán fiatal erővel,
Hol a nép gyermeke, mint sudár fa nő fel.
Arcát csókolgatja, vérrózsába hajtja, —
Tán erejét önti a szép magyar fajba . . .
Nemzeti zászlónkat lengeti sebtiben,
Majd a büszke Kárpát ormáin elpihen.

Márciusi szellő, magyar völgyön, téren,
Ősi szent erdőt a szívemben érzem;
Csodálatos varázs lopódzik lelkembe, —
A régi dicsőség jutott az eszembe!
Világverő hősök száguldnak előttem,
Égne pereméről lenyúló felhőkben,
Honszerzők, honvédők, mind, mind nemes fajta,
S zúg a mindenségben: Rajta magyar, rajta!

Kacagányos Árpád, Hun, Szittya vitések,
Álom-e ez, avagy bűbájós ígérlet! . . .
Csattognak a kardok, szakadnak a láncok,
Büszke Botond bárdja döngeti Bizáncot!
Lehel kürtje hangját hegyek verik vissza,
Ellenségnek vérét szomjas föld elissza . . .
Reszket a szomszédság, ha nevöket hallja,
S Duna-Tisza táját a magyar uralja!

Jön Lajos hatalma, három tengerpartig,
Mátyás hire fénye — soha ki nem alszik!
Zrinyik hős halála, Dobóknak csodája, —
Mit érzel, oh magyar, mikor gondolsz rája! . . .
Rákóczi villama cikázik az égen,
Visszaveri fényét, úgy, mint egykor, régen,
Lelkünk alvó lángja lobbot vet jöttére,
S már apdánk kardján az ellenség vére! . . .

Jössz te is, jössz te is, dicső szabadságnak
Ezernyi csodája, mit oly sokan vártak!
Isteni megváltás! Feltámadt örökség!
Dallal köszöntöttük napodnak feljöttét!
S míg a dal fölcsapott és el kellett menni, —
A sok régi gyászból nem maradt itt semmi,
Ha temetés volt is szabadságunk ára, —
De jöttével új fény derült a hazára!

Hej, szép magyar nemzet, híres magyar nemzet,
Árvábat, mint te vagy, ez a föld nem termett!

Mert te, ki nagy voltál, ki dicső hős voltál,
Ki küzdöttél, amíg fölépült az oltár,
Melyhez imádkozni mind, mind odajártunk,
Mig egyenlőség volt közös imádságunk, —
Mikor est az oltárt oly erősnek hitted,
Mint a hívő ama krisztusi közsírtet,
Melyen a váltásnak erős vára épül:
Akkor jött a csapás ellenid kesébül!

Mikor elfeledted a sok régi sebet,
Mit orvul, galádiul rajtad ütötenek,
S nagygyá tudtál válni a világ szemében,
Akkor jött el reád a legnagyobb szegény!
Ősi jogaidat, szenvedésid árát
Szentsegtelen kezek tépdetik, gyalázzák;
Melyet fölemeltél, roskadoz az oltár . . .
— Jut essedbe, magyar, hogy egykor ki voltál!?

Hej, szép magyar nemzet, híres magyar nemzet,
Mikor jön meg ismét a te régi kedved?
Mikor lesz dalodnak ismét vig csengése?
Honnan jön a sugár a bús sötétségre?
 . . . Jöjj el, márciusnak megújuló napja,
Fényed lelkeinket magával ragadja,

Fedje a honfi bút, mi belénk gyülemlek,
S adjon újult hitet a multból az emlék!

Jöjj el, szent március! Éleszd reménységünk,
Fellegek borongnak, de mi, ime — élünk!
Amíg szívünknek lesz csak egy dobbandása,
Mely magyar hazánké, — az Isten hadd lássa!
S azt az imát, mely ma kebelünkben fakad,
Márciusi szellő, vidd magaddal, ragadd,
Ragadd fel az égig, hogy az immár végre,
Jusson el az Urnak trónusa elébe!

S te, ura, Istene népeknek, világnak,
Te, kitől mindenek igazságot várnak,
Mennydörgő szavaddal mondj ma ítéletet
Gyalázní akaró ellenségink felett!
Erőnköt acélozd, hogy maradjunk bátrak,
Szent jogait védők létünknek, hazánkuknak,
Szólj hozzánk e napon: Küsdj csak! — Szár-nyam föld bé,
S mi — szabad magyar nép — élünk mindörökké!

Farkas Sándor.



hősök és vértanúk sirjához, fürdessük ott meg zsiibadt, ernyedtt szemünket a dicsőséges múlt emlékének gyógyító fényforrásaiban. Csak a múltból tudunk meríteni reményt, erőt, önbizalmat, a jelen eseményeiből csak csüggedés és habozás int felénk. I. Lajos óta nem voltunk olyan erők, mint most és II. Lajos óta nem voltunk olyan gyámoltalanok, mint most!

Véssük szívéinkbe március 15-én, a szabadság emlékűnnepén, hogy a fizikai szabadság már nem elég egy ország fejlődéséhez, fennmaradásához. E világ-históriai hivatásunkat csak úgy tudjuk betölteni, ha népszabadság, ha teljes népszabadság lesz az uralkodó csillagzat Magyarországon. Más idők, más emberek vannak és más jogok kellenek.

A nyomor és szenvedés évében legyen március Idusa a népszabadság ünnepe.

És ha meg lesz a népszabadság, nem lehet többé Magyarországon nyomor és szenvedés!

Városi közgyűlés.

Szilágy-somlyó város képviselő testülete 1906. évi március hó 7-ik napján, Lukátsffy Ödön polgármester elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melyben a következő határozatokat hozta:

Szilágyvármegye köztörvényhatósági közgyűlésének a taxás telkek megváltására vonatkozó képviselőtestületi határozatokat jóváhagyó második foku határozatát tudomásul vette.

Ugyanannak a városi épületek jókarban tartására szükségelt 1000 korona kölcsönvételét kimondó képviselő testületi határozatot feldolgozó határozatát — tekintettel a városi számvonó azon hivatalos előterjesztésére, miszerint a kérdéses kiadások az 1905-ik évi általános költségvetés rendes keretében már tényleges fedezetet találtak — a közgyűlés tudomásul vette.

Szilágyvármegye alispánjának véghatározatát, mely szerint Papp Tódor városgazdát több rendbeli hivatali visszaélés elkövetése miatt 200 korona pénzbüntetéssel sújtotta — tekintettel azon közbejött körülményre is, hogy Papp Tódor városgazda a kérdés tárgyalása közben városgazdai állásáról, beteges, előrehaladott korára való hivatkozással, szóbelileg a közgyűlés színe előtt lemondott és lemondását az elnöklő polgármesternek nyomban a közgyűlés színe előtt átadta, — a közgyűlés tudomásul vette s a városgazdai teendőket ellátásával ideiglenesen Páskuj József alkaptányt bízta meg. Egyszersmind elrendelte, hogy a városgazda lemondást tartalmazó beadványa az alispánhoz beküldessék.

Veress Lajos volt szilágy-somlyói, most tasnádi lakosnak segélyezés iránt benyújtott kérelmét felszerelés hiánya miatt érdemleges elintézés nélkül visszaadni rendelte.

A mértékhitelítési helyiség és mértékhitelítési teendők rendezése tárgyában, tekintettel az e tárgyban érkezett alispáni rendeletre és annak mellékletét képező jegyzőkönyvre, elhatározta, hogy a hiányként feltüntetett tárgyak beszerzésének s a beszerzendő mérleg szabályszerűleg állíttassék fel. Egyidejűleg utasította a polgármestert arra, hogy a mértékhitelítési teendők ellátása tekintetében, esetleg ezen teendőknek más munkakörrel egybekapcsolása mellett a képviselőtestülethez jelentést tegyen.

A helybeli ipartestületnek azon kérelmét, hogy a helybeli kádár, asztalos, cipész, kárpos és kefekötő iparosok részére, a vásárok alkalmára megfelelő árulók helyek jelöltesse ki, a vásárterek rendezésére kiküldve lett bizottság elnökének, Bölöny Bálint rendőrkapitánynak megfelelő figyelembe vétel végett kiadta.

Szabó István és társainak közmunka tartozásuk letöltése iránt beadott kérését megtagadta, illetve kérelmezőket szabályszerű nyugták bemutatására utasította, amelyekkel szemben a tartozás leírása meg lenne adható.

Aszalay József kérelmére megengedte a közgyűlés, hogy a városi szegényalapból kölcsön vett 1000 korona összeg tartozása után az eddigi 8% kamat helyett további intézkedésig 7% kamat szedessék.

A Magura-utca felépített utcai partvédő kőfal elkészítéséről felvett bizottsági jelentést a közgyűlés azzal vette tudomásul, hogy az helybeli vállalkozók, mint szakértők által vizsgáltassék felül.

Vármegyei élet.

A vármegyei közigazgatási bizottság rendes havi ülését e hó 8-án tartotta meg dr. Kaizler György főispán elnöklete mellett.

Jelen voltak: Török István, alispán, Bálint Sándor, főjegyző, dr. Felekán Oktáv, dr. Somogyi Kálmán, aljegyzők, Bíró Ferencz, t. főjegyző, dr. Berger János, t. főorvos, Fabritius Hugó, kir. pénzügyigazgató, dr. Diószeghy Gábor, kir. ügyész, Kaizler Sándor, árvaszéki elnök, Némethy József kir. főmérnök, Nagy Károly, kir. tanfelügyelő, Dull János, Papszász Lajos, Sántha Dezső és Szent-Királyi Zoltán, közig. biz. tagok.

Igazoltan távol voltak: Bölöni Sándor, Domby Károly, Govrik Ödön, Lőrinczy György és br. Wesselényi Miklós.

Az alispán jelentette, hogy közbiztonsági viszonyaink az elmúlt hónapban jók voltak, a személy- és vagyonbiztonság veszélyeztetve nem volt. — A m. kir. belügyminiszter a múlt hó 25-ére tervezett nyilvános képviselői beszámolókat és népgyűléseket országsszerte és így vármegyénkben is betöltötte, illetve a kir. csendőrséget a politikai hatóságok és főispánok előzetes megkérdezése nélkül olyan különös utasításokkal látta el, hogy az említett gyűléseket — tekintet nélkül arra, hogy azok az illető rendőri hatóság által engedélyeztetettek-e, vagy sem — karhatalommal oszlassa szét. Ezt a közvetlen rendelkezést a vármegyénk területén elhelyezett csendőrség is megkapván, az elsőfoku rendőrhatalóságokat

azonnal értekezletre hívtam be, hogy ilyen körülmények között a nagyközönségnek a súlyos következményekkel járó fegyverhasználatról való megkímélése tekintetében megállapodásra jussunk. Ekkor jutott tudomásunkra, hogy ugyancsak a rendőrhatalóságok megkérdezése nélkül a tervezett beszámolók napjára nagyobb számú katonaság is rendeltetett ki a választói székhelyekre. Ilyen körülmények között, bár kétséget nem szenved, hogy ez az intézkedés az alkotmányos törvényeink által biztosított gyűlékezési és szólásszabadság jogának egyenes megsértését képezi, a rendőrhatalósággal abban történt megállapodás, hogy a február 25-ére tervezett beszámolók elhalasztására az illető pártvezetőket kéri fel és ezzel kimélik meg a nagyközönséget a karhatalom kiszámíthatatlan következményű közbelépésétől. A tervezett beszámolók egy kivételével 25-éről el is halasztattak, két kerületben később megtartattak, de a karhatalom közbelépésére sehol szükség nem volt és a karhatalomnak kirendelése legfeljebb az egyébként békés és nyugodt hangulatnak csak izgatására vezetett, vármegyénk közönsége pedig fényes tanujelét adta higgadságának és politikai komolyságának. — A köziz. bizottságnak az állami dotáció folyósítása iránti felterjesztése teljesítését belügyminiszter csak az esetre helyezte kilátásba, ha a vármegye közönsége az önkéntes adók és ujoncok, valamint a póttartalékosok behívásának megtagadása tárgyában elfoglalt álláspontját megváltoztatja. E tekintetben a folyó hó 14-ére egybehívott törvényhatósági közgyűlés fog határozni, amely tárgyban az alispán felöltsége teljes tudatában csak azt jelentheti, hogy a házi pénztár dologi kiadásaira semmi fedezet nincs és nem tudhatni, hogy az április 1-én kezdődő második évnegyed kiadásai fedezhetők lesznek-e tovább is hitelre, vajjon nem fogják-e az illető háztulajdonosok az irodabéreket követelni, vagy hogy a 48-as bizottság képes lesz-e azokat fedezni? — A vármegyei köztartozások befizetése némi visszaesést mutat. — Az állategészségügyi viszonyok az előző havinál valamivel kedvezőtlenebbek, előfordultak a rühkór, sertésvész és sertésorbánc. — Kiadatott összesen 156 utlevél, még pedig Amerikára 122, Romániára 35, más országokra 2.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint az elmúlt hóban számos iskoláztatás történt, amidőn felszerelés, tanítási eredmény tekintetében észlelt hiányok megszüntetésére az iskolai és községi előjáróságok felhívtak. Elismerés illeti meg a Wesselényi-Egyet által szervezett szilágy-szegi iskolát, míg a krasznahorvati áll. iskola létevére sürgős személyváltozást kíván. Okleveles tanítók alkalmazandók a nagyszegi, sülelmedi gör. kat. és a bodjai kör. kel. iskoláknál, viszont úgy a magyar beszéd, mint az általános tanítási eredmény illetőleg nagyobb foku hiányok tapasztaltak a messzeszentgyörgyi, pusztarajtóci, bodjai, poósai, esömörölő, nagyrajtóczi, nagyszegi és sülelmedi iskoláknál, amely hiányok orvoslására az egyházi főhatóságok fel fognak kérteni, ami különben a kir. tanfelügyelő által személyesen már meg is történt. — A ködi gör. kat. tanító fizetésének 800 K.-ra leendő kiegészítésére 200 K. póttállamsegély utalványoztatott.

A kir. pénzügyigazgató jelentette, hogy

a február hóban feldolgozandó 4829 ügydarabból elintéztetett 4144, hátralék maradt 685 darab; a földadó-nyilvántartási iktatóra és az adóhivatalból felülvizsgálatra beérkezett ügyek mind elintéztést nyertek. Az üzemből volt 9 mezőgazd. szeszgyárban a havi alkoholtermelvény megállapításának felülvizsgálata megtörtént. — Dohányárulási engedély 7, sóárulási 7, bélyegárulási 1, illeték fizetési halasztás 2 és házadómentesség 29 esetben adatott. — Egyenes adóban befolyt 15863 kor. 47 fillér, hadmentességi díjban 24 kor. Hátralék egyenes adóban 2,125-249 kor. 19 fillér és hadmentességi 110-523 kor. 09 fillér. — Kürthy János, pü. igazg. helyettes múlt hó 13-án elhalálozván, helyébe Révész Lajos titkár neveztetett ki.

A kir. államépítészeti hivatal jelentése szerint az állami és törvényhatósági közutak a korán beállott enyhe időjárás, az őszi sok esőzés és az uttfentartási kavicsanyagának késedelmes szállítása miatt nagyon megrongálódtak s egyes utvonalakon a felhalmozódott sárreteg miatt a közlekedés lassúvá vált. Ezen állapot javítására az intézkedések megtételtek, az utkarparók segítségére mindenütt, különösen pedig a városok és községek átkelési szakaszain segéd munkások és fuvarosok alkalmaztattak, mindazonáltal ez állapot orvoslása csak részben sikerült, mert a közúti alapszerűen kerete állandó segéd munkások alkalmazását nem bírja meg. A törvényhatósági közutakon a folyó évben szükséges új műtárgyépítések műszaki műveletei elkészültek s az építés mielőbb engedélyeződni fog, hogy ez által a munkák korán kiadhatók legyenek, a kora tavaszi s őszi munkaerő igénybe vehetése által már a versenytárgyalásoknál meg takarítások legyenek elérhetőek.

A kir. ügyész jelentette, hogy a zilahi kir. törvényszék fogházából február havában kiszabadult 38 férfi és 5 nő, a hó végén le tartóztatva maradt 69 férfi és 7 nő. Kiszolgáltattak a raboknak 2065 egészséges, 112 beteg étadagot, amiért a vállalkozónak 598 korona 84 fillért fizettek ki. Teljesítettek a rabok 533 díjazott napszámot, amiért az államnak 6 korona 90 fillér, a rabmunkások részére 52 korona 28 fillér folyt be. Elemezés ellen panasz, valamint halálozás nem fordult elő.

A vármegyei főorvos jelentette, hogy a február havi közegészségi állapot az előző havihoz viszonyítva, kedvező volt, különösen a fertőző betegségek apadása miatt. Gyógykezelték 781 beteget, kik közül 7 éven aluli 313 volt. A leggyakrabban észlelt betegségek a légzőszervek hurutos bántalmai és a következő fertőző betegségek: hagymáz 18, bárányhimlő 1, vörheny 50, kanyaró 6, ronszoló toroklob 4, torokgyík 2, agy- és agygerinchártyalob 1, fültőmirigylob 1 esetben. Járványos jellegű volt a vörheny Egrespatakon és a fültőmirigylob Sámsonban. A megfelelő óvintézkedések mindenütt megtételtek. Törvényszéki boncolat 1, hullaszemle 4 esetben tartott. Orvosi látogatás könnyű sérülésről 41, súlyos sérülésről 16, orvosi bizonyítványt 56 esetben adatott ki. — Az iskolák közegészségi nézőpontból egyes kivételektől eltekintve, kielégítőek. — Piacok, kávéházak, vendéglők, mézszárszék, kocsmák, vágóhidak, boltok, fürdők, kutak, stb. több ízben megvizsgáltattak.

Szomoru időkbl.

(Nemzeti ellenállás 1861-ben)

Irtá: Egy diplomata.

Bécsben 1861. május 1-én nyílt meg a birodalmi gyűlés, a magyar nemzet által annyira gyűlölt Rajxrát, vagy mint a gunyolódni szerető bécsi nép keresztelte, a „Schmerling-színház”.

A híres február 16-iki páteus csalogatta belé a birodalom összes népeinek képviselőit, hogy ott a Schmerling Antal lovag mindenható miniszter által nyélbe ütött centraliztrikus alapon nyugró, mindazáltal mérsékeltlen szabadelvű alkotmányt támogatná, egyaránt vakuljon a magyar és ne lásson a tót. Az összbirodalom többi népe pedig örüljön az alkotmány füstnek, a talmi szabadságnak.

Az osztrák centralisták el voltak ragadtatva és Schmerlinget, mint az „alkotmány atyját” magasztalták írásban és képben. Nem úgy azonban a Rajxrátban megjelent olaszok, lengyelek és józanabb németek. A magyarok és a horvátok távolmaradtak, mert az 1861-iki széjjelkergetett országgyűlés Deák Ferencz indítványára kimondta, hogy nem küld képviselőket. Csapán az erdélyi szászok voltak azok a kik kapva kaptak az alkalmon.

Volt köztük egy Lászlófy nevű uriember, akiről csakhamar kiderült, hogy csak a neve magyar; nem is szász, hanem telivér örmény. Igért is neki a mindenható Schmerling azon melegeben örmény vajdaságot Szamosujvár székhellyel. Lévéen az ország a bécsi recept szerint a következőképen feldarabolandó: Er-

dély nagyfejedelemség, Temesi bántóság (a mai Temes, Torontál és Krassó-Szörénymegyék). Vojvodina vagyis szerb vajdaság, mely Bács-Bodrog megyéből volt kikerekítendő, tót zsuppáság, mely a nyugati felvidéket ruthén hercegség, mely Ung, Bereg, Máramaros, Sáros etc. megyéket foglalta volna magában, Német örgrófság, melyet a szász földből hasítottak volna ki, végül cigány vajdaság, mely Szatmár és a mai Szilágyvármegyék nemzeti szecseineinek lett volna birodalma.

Nem tréfa, ha még oly komikusan hangzik is.

Kalarás nevű cigányvajdát ugyanis felbujtatta a bécsi kormány, hogy kérelmezzen farao-füstös népe számára külön vajdaságot, a mit ő meg is cselekedett, de később szánta bánta cselekedetét.

Ily viszonyok között tartotta meg a „Schmerling színház” félig telt nézőtér előtt első előadását, mely rövid vergődés után teljes kudarcra végződött. Hogy a talmi alkotmány oly gyászos véget ért, abban oroszlan-része volt az 1900. év elején elhunyt Smolka Ferencz lengyel képviselőnek, akit törhetetlen hazafisága miatt 1840-ben halálra ítélte a bécsi kormány de a császár megkgyelmezett életének.

Smolka, a kiirtott lengyel nemzet fia, oly hővel küzdött a magyar nemzet ezredéves jogai mellett a Rajxrátban, hogy a kormány szemé-szája elállott. Az 1861. évi aug. hó 28-án mondott nagy beszédével egy csapásra meghódította az elnyomott magyar nép szívét. A magyar országgyűlés akkor már széjjel volt kergetve, a megyéket és városokat azonban nem lehetett megfélemlíteni. Az or-

szág a forradalom küszöbén állott, Kossuth Lajost, Garibaldit, a két bujdosót dicsőítő felszólalókat lehetett uton utófélen hallani, s a két szabadsághóshöz odafűzték Smolka nevét is. Azok voltak aztán a valódi kurucnóták.

Smolkánál tehát nem volt hazánkban népszerűbb ember. Nemcsak pohárcsengés közt, hanem a zöld asztalok mellett is úgy emlékeztek meg róla, mint a testvér lengyel nemzet nagy fiáról, a kinek beszédét a történelem muzsája, a dicső tettek hirdetője aranybetűkkel véste be a magyar történetbe, a magyar nép szívébe.

Valóságos Smolka-láz lepté meg nemzetünket. Smolka-kalapok, Smolka-pipák és nadragók jöttek dívatba. Valami Pichler nevű zongoramester Aradon Smolka-polkát szerzett. A történelmi hűség kedvéért meg kell jegyeznem, hogy a milyen fülbemászó volt a zeneműnek címe, oly kritikán aluli volt a zenéje. De a jeles zongora-szelidítőben meg volt a jóakarát, hogy megtáncoltassa még Schmerlinget is.

A magyar nemzet, mint fentebb említettem, nem lévén már országgyűlés, nem tolmácsolhatta háláját másképen az ősi alkotmánya és szabadsága mellett küzdő Smolka iránt, mint hogy törvényhatóságai útján közzönő iratokat küldött az elvéülhetetlen érdemeket szerzett bajnoknak s ezen a téren az ország két fővárosa, a még nem egyesített Pest és Buda járt legelől. Diszpolgárává választotta, a törzskönyvből azonban tévedésből kimaradt a beiktatás s csak 1868-ban írták be a nevét.

Hogyha akkor neve ki nem marad, gyönyörű kompánia után következik,

A rémuralom alatt valami Conrád nevű hivatalból kinevezett polgármestert küldtek a rebellis pestiek nyakára, a kinek első dolga volt községi „gutgesinnt”, jóérlélmű, szintén kinevezett tanács által Haynau Gyula bárót, a bresciai hiénát, Jellasics József bárót, az ellenünk harcoló horvát bánt, Paskievics Iván herceget, az orosz fővezért, Radecky József grófot, Windischgrätz Alfréd herceget, Grünne Károly grófot, Bach Sándor ministert „a haza és a város körül szervezett érdemeikért” diszpolgárokká megtenni.

Ezzel a Conrád nevű ural, a ki annyi borsot tört a pestiek orra alá, történt 1853-ban, a császári körutat megelőzőleg, a következő eset:

Albrecht főherceg, Magyarország akkori katonai parancsnoka, összehívott néhány vagyonos független polgárt, akiknek politikai hitvallása osztrák szempontból kifogástalan volt. Meg akarta beszélni a módozatokat, hogy miként lehetne a fiatal uralkodót úgy fogadni, hogy az ne kerülne sokba, a császárt meglepné s a polgárságnak pedig örömet okozna.

Elállott erre egy nyelvre német, de érzelmre kuruc nyárszoplgár s hamisítatlan józsefvárosi dialektusban a következő indítványt tette:

— Én tudnék egyet! Fel kell a polgármestert akasztani. A császárt nagyon meglepné, a polgárság annyira megörülne neki, hogy szívesen hozzájárulna az akasztás költségeihez, amely ilyenformán az államnak egy garasába sem kerülne.

Conrádot úgy kellett fellocsolni, de a szókimondó polgár sem vitte el szárazon, mert a Józsefvárosból Jozsefstadtba vitték...

A vármegyei közkórház februári betegforgalma. Január hóról maradt 162, februárban felvételt 154 beteg. E 316 betegből gyógyultan elbocsátott 121, javultán 18, meghalt 8. Apóli napok száma 4867, napi átlag 174. — Ha tekintetbe vesszük, hogy a kórház az egészségügyi követelményeknek megfelelően csak is 120 beteg befogadására alkalmas, a fenti adatokból világos, hogy az nagy mértékben túl van zsúfolva. Ez pedig olyan kényszerállapot, melyet egyrészt a tisztaság és rend, másfelől pedig a betegek gyógyulhatása érdekében sokáig tűrni nem lehet, miért is a vármegye alispánja megke-reseendő volna, hogy a kórháznak már ter-ve vett kibővítése iránt a legsürgősebben intéz-kedjék.

A vármegyei központi árvaszék februári ügyforgalma. A fogalmazási szakban: előző havi hátralék 726, februárban érkezett 1534, feldolgozandó volt tehát 2260 ügydarab, melyből elintéztést nyert 1788, hátralék maradt 472 darab. Az irodai hátralék volt 191, februárban érkezett 1788, amely összesen 1979 darabból feldolgoztott 1788, hátralék ma-radt 191 darab.

E jelentések tudomásul vétetvén, a tárgysorozatba felvett folyó ügyek, u. m.: közoktatási, adó, posta, gyámügyi darabok, mezőrendőri, betegápolási, kivételes nősülési ügyekben beadott kérelmek és felebbezések nyertek elintéztést.

Különfélek.

— **OLVASÓINKAT** felkér-jük, hogy előfizetéseiket meg-ujítani, hátralékaikat pedig be-küldeni sziveskedjenek.

— **Királyi biztos Szilágyvármegyében.** Budapesti lapok írják, hogy Nagy Lászlót, Szatmárvármegye új főispánját közelebből Szatmár, Szabolcs és Szilágyvármegyék ki-rályi biztosává nevezik ki.

— **Önkéntes adó és önkéntes ujonc.** Szilágyvármegye tegnap tartott, törvényható-sági közgyűlése elhatározta, hogy az önkén-ten befizetett állami adót és az önként jelen-kező ujoncokat beszolgáltatja.

— **Gyászhir.** Dr. Náduváry Jenő ügyvéd és neje Bartha Vilma, Andriksa nevű kis fiuk folyó hó 12-én, éppen tizenegy hó-napos korában hirtelen meghalt.

— **Vizsga.** A szilágy-somlyói földmives iskolában a téli félévi vizsga folyó hó 10-én volt. A vizsgán, mint miniszteri biztos, Ormándy János, a debreceni gazdasági tanintézet tanára volt jelen. Vizsgálat után a miniszteri biztos kifejezést adott annak, hogy a növendékek által adott feleletekből meg-győződött arról, hogy a szilágy-somlyói föld-mives iskola az igazi gyakorlati színvonalon áll. Ideálisnak találta továbbá az intézetben a mintaszervezést, a fegyelmet és a nö-vevények előmenetelét. Mindezekért lovag Fehrentheil Frigyes igazgató és a tanári testület előtt elismerését fejezte ki. Az inté-zetnek ez idő szerint 31 növendéke van. Ezek közül az I. osztályban 21 és a II. osz-tályban 10 növendék van. A miniszteri bi-ztos teljes megelégedésének ismételt kifejezése után folyó hó 11-én elutazott.

— **Meghívó.** A szilágy-somlyói ipar-tes-tület XVII-ik évi rendes közgyűlését 1906. évi március hó 18-án délután 2 órakor, a városi színház helyiségében tartja meg. A gyűlés tárgyai: 1) Az előjáróság jelentése az 1905. évi működéséről. 2) Az 1905. évi zárszámadás bemutatása és a felmentvény megadása. 3) A számvevő bizottság jelentése. 4) Az 1906. évi költségvetés megállapítása. 5) Elnök, alelnök, jegyző és az előjáróság 9 tagjának választása. 6) Számvevők választása. 7) Indítványok.

— **Köszönetnyilvánítás.** Felednetlen drága halottunk Nagy Ferencné György Al-bertina elhunytá alkalmából a mély és igaz részvétel oly sok oldalról nyilatkozott meg, hogy emberileg szinte lehetetlen annak meg-nyilatkozását egyenként megköszönni. Ez uton mondunk azért hálás köszönetet mind-azoknak, kik minket a nehéz próbák ezen napjaiban vigasztaló szavakkal megkeresni jók voltak. Szilágy-nagyfalu, 1906. március 14-én. A gyászoló család nevében: N a g y Ferencz.

— **A zilahi kasszafurókat elítélték.** A királyi törvényszék szombaton délelőtti 10 órakor hirdette ki a zilahi törvényszék fog-

házában levő kasszafurók ügyében az itéle-tet. A törvényszék Talezman Misszon Már-kust 8, Bruckner Mózes 5, Rittmann Dávi-dot 6, Weltmann Mórt 8, Rittmann Márkust 2, Mózes Mórt 2, Brecher Gusztávot 3, Schönberger Bernátot 2 évi fegyházra, Vig-dorovics Adolfot másfél évi, Rittmann Men-delt egy, Rittmann Klárát egy, s Reizer Li-pótót félévi börtönre ítélte. A kir. ügyész a büntetés súlyosbításáért, a vádlottak ügyvédei pedig a büntetés leszállításáért, illetőleg a bűnösség megállapítása miatt felebbezést je-lentettek be. A többi vádlottakat, nevezete-sen Hartmann Ferencz deési anyakönyvve-zetőt és még öt másik vádlottat a törvény-szék felmentette. Rittmann Mendelt és Klárát szabadon bocsájtották.

— **Búcsuszó.** Mindazon jó barátain-nak és ismerőseimnek, a kikkel elutazásom előtt nem volt alkalom találkozni, ez uton mondom „Istenhozzád“-ot és kérem, hogy miként én, úgy ők is tartsanak meg emlé-köket. Szilágy-somlyó, 1906. március 11-én. Lovag Riebel Károly, m. kir. adóhivatali ellenőr.

— **Megyei feliratok** visszaküldése a kabinetirodából. Több vármegye közgyűlési határozatában tiltakozott az országgyűlés fel-oszlátása ellen, egyben kimondotta, hogy fel-iratot intéz e tárgyban az uralkodóhoz. A királyi kabinetiroda Bécsből visszaküldötte a belügyminisztérium után Szatmár, Hunyad és Zalavármegyének az országgyűlés feloszlátása ellen a királyhoz intézett feliratát az-zal a megjegyzéssel, hogy miután a feliratok uralkodói jogok gyakorlásának bírálatát tar-talmazzák, a királyi kabinetiroda nincs ab-ban a helyzetben, hogy azokat ő felsége elé terjessze.

— **Leégett templom.** A közeli Maladé községben a gör. katolikusok temploma földig leégett, ennek tüztől a szomszédos Graur Dániel istállója és egy kazal szénája is a tűzvész áldozata lett. A tűz úgy kelet-kezett a templomban, hogy az ott tartott es-keket szertartás alkalmával használt füstöl-őből a még teljesen ki nem aludt paraszt Deák Marián sekrestyés a templom padoza-tára öntötte, hol az a padlót meggyújtotta s a templom belseje tüzet fogott s menthetel-nül leégett. A templom egyike volt a vidé-ken még látható fatemplomoknak, melyeknek előreszéiben érdekes falfestmények rémséges jeleneteket mutatnak a tulvilági állapotokról, amint négy águ vasvillás hosszú farku, he-gyes fülü ördögök élesztik a gyeheenna tüztét az örök kárhozatra vetett bűnösök alatt, — más helyt meg fellobogó lángok felett nyár-son forgatják az elkárhozottakat. A leégett templom értéke 7900 korona, miután bizto-sítva nem volt, meg nem térül, míg a ház és széna 200 korona értékét a biztosító tár-saság megtéríti.

— **Talált kincs.** Petye község hatá-rában, Tolokán Lukács birtokán, a tavaszi szántás alkalmával a béresok egy cserép edényben mintegy 91 dekagramm régi ezüst pénzt szántottak ki a földből. A pénz jó ezüst s háromféle. Koronánál nagyobb és kétféle pedig fillérnyi nagyságu, de sokkal vékonyabb, látszik, hogy akkor értékesebb volt az ezüst, vagy jobb minőségű a pénz. A pénz, amint a köriratból kivehető, II. Ferdinánd, vagy Bethlen Gábor fejedelem (1622—1626.) idejéből való. Tolokán Lukács a pénzt a krasznai főszolgabírói hivatalba szolgáltatatta be, honnan Sántha György fő-szolgabíró az alispáni hivatalhoz küldte be. A hely, a hol a régi pénzeket találták, még nem is olyan régen ős erdőség volt. Az erdő letarolása után legelőnek használtatott s in-nen van, hogy az alig pár centiméter mély-ségben levő pénz csak most került felszínre, midőn a földet rendes művelés alá vette tu-lajdonosa.

— **Magyarország híres** természetes gyógyható anyagairól, miért költenők tehát pénzünket kétes értékű külföldi gyógyszer-ekre és fürdőkre, mikor a törvényesen vé-dett székelyhavasi „Indaszesz“ jó hatását csusz, reuma, fejfájás, influenza, nátha és mindennemű meghülésből származó bajok ellen a legelőkelőbb orvosok és személyisé-gek elismerték és külföldön is használják. Kapható 2 és 1 koronás üvegekben minde-nütt. Készíti Balázsovič Sándor gyógyszer-rész Sepsiszentgyörgy, 189. szám.

— **Házi tolvaj.** A városi rendőrségnél a múlt napokban jelentették, hogy özv. Breit-bár Adolfné szilágy-somlyói lakostól 84 ko-rona készpénzt loptak el. Vida József rendőr őrmester Gáll Illéssel azonnal megjelent a helyszínén és a vizsgálatot megejtette. A kuta-tást eleinte megnehezítette ama körülmény, hogy a beteg asszonyt gyakran idegenek is látogatták. A házi cselédség pedig hosszabb szolgálat után hűnek, megbízhatónak tűnt fel, mi nagymértékben járult ahoz, hogy maguk-ról a gyanút eltereljék. De Vida őrmester ügye-s, körültekintő és tapintatos eljárása folytán a

nyomozásból kiderült, hogy a pénzt káros szolgálatában álló cseléd, Retian Agnes som-lyócséhi illetőségű lopta el. A 17 éves, bűn-tetlen előéletű leány hosszabb faggatás után végül bevallotta, hogy a lopást ő követte el. Miután asszonya súlyos beteg volt felhasználta az alkalmat és a nagy álló szekrény kulcsá-val kinyitotta az asztalfiókot, abból állítólag csak egy darab 20 koronás aranyat és 50 darab koronát elemelt. Ezt a pénzt azután édes anyjának adta át, ki azt Csehíbe haza is vitte. A rendőrök nem nyugodtak bele a leány vallomásaiba, hanem Csehíbe mentek és az ottani előjárósággal felelősségre vonták az anyát. A leány anyja, Szabó Mihályné be-ismerte ugyan, hogy a pénz lopott pénz, de ezt azon rémnyomban vette magához, hogy a tolvajlás nem fog kiderülni. Vida József őrmester a 14 korona hiányával eként megke-rült pénzt elkobozta és jogos tulajdonosának azonnal visszaadta. A tolvaj leányt pedig a járásbírósnál jelentette fel.

— **A régi összetételű** nyers csukamáj-olaj értékét nagyban csökkentő azon körülmény, hogy emésztési zavarokkal és nehézségekkel jár. Ezen nehézségek most le van-nak győzve a Scott-féle Emulsio által, mely méz és natronhypophospit hozzáadásával ké-szül. A Scott Emulsio egy teljesen tiszta ké-szitmény, mely a híres Scott-féle eljárás sze-rint készül, miáltal a csukamájolaj gyógyító hatása emelkedik.

— **Mi hasznunk volt a vámközösség-ből?** A vánterület közösségében olyan ese-reüzetet folytatunk, hogy a mi holmink egyre kevesebbet ér, a vásárolt cikkek pedig egyre drágulnak; a mi termelésünkért egyre kevesebbet kapunk s az idegenért egyre töb-bet kell adnunk. Pl. a nyers állatbőrök egy-ség ára (ezt kivisszük) 1891-ben 140 K. volt és 1903-ban 78 kor. A finom felsőbőrök egy-ség ára (ezt behozzuk) 1891-ben 380 K. volt és 1903-ban 1061 kor. A buza ára volt (ki-visszük) 1891-ben 20-12 K. volt és 1904-ban 16 kor. Az árpa ára volt (kivisszük) 1891-ben 15-02 K. volt és 1903-ban 13-60 kor. A zab ára volt (kivisszük) 1891-ben 13-32 K. volt és 1903-ban 12 kor. A liszt ára volt (kivisszük) 1891-ben 28-04 K. volt és 1903-ban 23-70 kor. A ló ára volt (kivisszük) 1891-ben 700 K. volt és 1903-ban 544-80 kor. A tojás ára volt (kivisszük) 1891-ben 90 K. volt és 1903-ban 76-07 kor. A bor ára volt (kivisszük) 1891-ben 43-88 K. volt és 1903-ban 34-19 kor. A pamutszövet egy-ség ára (behozzuk) 1891-ben 315-58 K. volt és 1903-ban 322-67 kor. A pamutspikkék egység ára (behozzuk) 1891-ben 1600 K. volt és 1903-ban 2300 kor. A finom vászon egy-ség ára (behozzuk) 1891-ben 445-20 K. volt és 1903-ban 762 kor. A gyapju szövetek egység ára (behozzuk) 1891-ben 932 K. volt és 1903-ban 1200 kor. A férfi ruha egység ára (behozzuk) 1891-ben 884 K. volt és 1903-ban 950 kor. A gyapju egység ára (ki-visszük) 1891-ben 250-96 K. volt és 1903-ban 296-86 kor. A kasza, sarló egység ára (behozzuk) 1891-ben 80 K. volt és 1903-ban 133 kor. A finom acéláruk egység ára (be-hozzuk) 1891-ben 120 K. volt és 1903-ban 340 kor. A tük egység ára (behozzuk) 1891-ben 600 K. volt és 1903-ban 960 korona. Szóval mit a mezőgazdaság termel, annak esik az ára, ellenben egyre drágábban kell vásárolnia a gazdának mindazt, amire neki van szüksége a maga termelvénye előállításához.

— **Előkelő hölgyek** milliói csakis a teljesen ártalmatlan, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó Földes-féle Margit-Crémét te-kintik a hivatását legfőkétebben szolgáló szépitő szernek. Elragadtatással szólnak hatásáról, mert nemcsak tisztítja, puhává és bársonysimává teszi az arcot, hanem fehériti, frissíti, fiatalítja. Erősítő és enyhítő alkatre-szeinél fogva mint higienikus szer is becses. Megvédi az arcot a naptól, szélről, hatását lényegesen növeli a Margit-szappan és a Margit-hőlgypor. Ezen elismert legjobb sze-rek minden gyógytárban kaphatók, de óva-kodni kell utánzatoktól. Postán küldi Földes gyógyszerész Arad.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi március hó 4-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmívelésügyi Ertesítőbe“ az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyé-ről a következő hivatalos adatokat közli: Vesztség: Vármező. — Rüh kór: Búr-gezd ló, Lecsmer ló, Somlyóujlak juh. Tas-nádszarvad ló. — Bivalyvesz: Jaáz, Alsókaznacs, Szilágy-somson. — Sertés-orbánc: Kisdoba. — Sertésvesz: Cikó, Felsőszivágy, Hadad, Monó, Oláhhorvát, Ké-mer, Szilágybagos, Krasznamihályfalva, Szi-lágyballa, Szilágykövesd, Szamosnagygoroszló, Szilágy-somlyó.

— **Könyvnyomdánkban** egy jó házból való 13—14 éves fiu tanulól azonnal felvétetik.

„EMULSIÓ“

név alatt azon egynemű folyadék értendő, melyet olaj, vagy zsiradék vízzel való keve-réke ad. A tej és telfel természetes emulsiók, melyekben a vajzsiradék a legapróbb csep-pekre van szétosztva és egyenletesen elosztva. A SCOTT-féle EMULSIÓ teljesen hasonló összetételű, amely a legfinomabb norvégiai gyógycsukamájolajból készül méz és nátron hypophospitok hozzáadásával. Mindazon ese-tekben, mikor csukamájolaj használata aján-latos, a SCOTT-féle EMULSIÓ előnyben ré-szesítendő, mert az határozottan jó ízű és a mellett igen könnyen emészthető.

A SCOTT-féle Emulsio valódisá-gának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász“ védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillérn levélb élyeg beküldése ellenébe minta üveggel bérmetve szolgál :
Dr. BUDAI EMIL.
„Városi gyógyszerár“
Budapest, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

3¹/₂ lóerejű jó karban levő gőzcséplőgép

teljes felszereléssel és külön egy Hofherr és Schrantz-féle cséplő jutányos árban eladó. Értekezhetni Henger Ignácznál Krasznán. 3—3

Eladó

100 hektoliter saját ter-mésű bor

Bölöni Sándornál

Szilágy-somlyón.



Az elmúlt rendkívüli száraz nyár folyamán ismét a

Küküllőmenti

Első Szőlőoltványtelep

(Tulajdonos: Caspari Frigyes Med-gyes, 196. N.-Küküllőmegye.)

volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 mil-lió liternyi vízzel öntözte s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogás-talan minőségű szőlőoltványokat szállít.

Képes árjegyzék számos elismerő levéllel 17—20 ingyen és bérmentve.

Hasított tölgyfa
szőlőkaró
100 darabonként 6 koronával eladó
Lénárd Sándor
állami tanítónál
Szilágy-nagyfaluban.

Sok millió előkelő urhölgy
használja a világhírű
FÖLDES-féle
**MARGIT-
CRÉM**

kitűnő hatású arckenőcsőt, mely
zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít
A Földes-féle Margit-Crème gyorsan és
biztosan ható ártalmatlan szer szeplők, máj-
foltok, bőrtakák, kiütések s mindennemű
bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei
használják és elragadtatással beszélnek
annak páratlan és csodás hatásáról. Egy
tégely elhasználása után erről mindenki
mindenki meg fog győződni, de óvakodni
kell hamisítványoktól.

Ára: kis tégely 1 korona, nagy tégely 2
korona. Margit-szappan 70 fillér. Margit-
puder 1 kor. 20 fillér. Margit-areviz 1 kor.
Margit-fogpép 1 kor.

Készíti:
FÖLDES KELEMEN
gyógyszerész ARADON.

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek. 1—5

Kapható:

Szilágy-somlyón: V. Balás Zsigmond
és Szaplonczay Sándor gyógyszer-
táraitban.

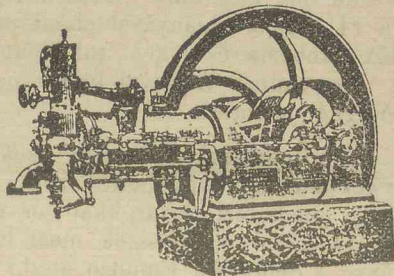
74
kitüntetés,
6
állami érem.

10,000
motor a leg-
teljesebb
megelőzésre
szállítva.

Drezdai motorgyár r.-t.
főkötelepe:

Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41. sz.
Telefon 12—91.

Benzinmotorok, légszuszomotorok, nyers-
olajmotorok, szesz- (spiritus) motorok,
acetylen-motorok. — Benzinlokomobilok
cséplésre.



Fontos ajándék! Szívógáz-motorok
a legmodernebb és legteljesebb, be-
igazoltan legolcsóbb üzemet nyújtó erő-
gépek. A drezdai szívógázmotor faszén-
nel is kitűnően dolgozik.

A drezdai motor világ-
szerte
elismerten a legkitűnőbb gyártmány. Ki-
próbált tökéletes szerkezet. Válogatott
legjobb anyagból a legszolidabban és a
legpontosabban készítve.

Tartós! Sok évi használat után
sem szorul reparatu-
rákra. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése
rendkívül egyszerű. Az üzemeltetési
költségek a legelőnyösebbek.

Drezdai motorok üzem-
ben
megtekinthetők számtalan iparvállalatban
és uradalmak gazdasági üzemében: mal-
mokban, téglagyárakban, fémgyárakban,
faiparban, vízvezeték (szivattyú)
telepeken, gazdasági takarmány-kama-
rákban, tejgazdaságokban, cséplésnél,
stb. stb.

Teljes üzembereendezések (malmok,
gazdasági üzemek, közlőmű-szerkezetek
stb.) szakszerű szállítása.

Felvilágosítások és költségtervezetek
készítéssel adatnak. 6—10

Legmészebb menő jótállás. Kedvező fizetési fel-
tételek.

Dr. Székely Kornél fogorvos

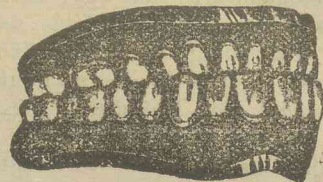
Nagykárolyban, Széchényi-utca 35. sz. emelet.

12—20

Rágásra alkalmas

Fogak s fogsorok.

(Szájpadlás nélkül is.)



Tartós

Fogtömés.

Érzéstelenített fog-
huzás.

Arany koronák, hidmunkák s csapfogak. Ferdén nőtt fogak szabályozása.

Mérsékelt díj. — Rendelés egész nap.

Nb. Miután kizárólag csak fogászattal foglalkozom, bármily nagy munkát
1—2 nap alatt elvégzek. Vidékiek kéretnek jövetelüket lehetőleg előre jelezni.

Eladó ház.

Szilágy-somlyón, a Magura-utcában
levő ház-as telkem szabad kézből,
jutányos árban eladó. A telken van:
az utca felőli részen 4 szoba, — belső
épületben 3 szoba, konyha, kamara, —
külön épületben egy kis szoba, — 18
méter hosszúságú sziklába vágott száraz
pince, melyben három sor hordó fér el,
előtte tágas kocsis szin, — egy 4 lóra
való istálló, — 8 méter hosszú, cserép-
pel fedett tengeri göré, alatta kőből ki-
rakott szeméttartó, — és egy 100 hek-
toliternyi ürtartalmu eső vizeztartó me-
dence.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Bölöni Sándor,
ügyvéd.

A REKLÁM

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás
minden gyári, kereskedelmi, ipari vállalat-
nak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.
Hogyan, hol és mikor hirdethető legsi-
keresebben, legjobban és legolcsóbban, meg-
tudható az

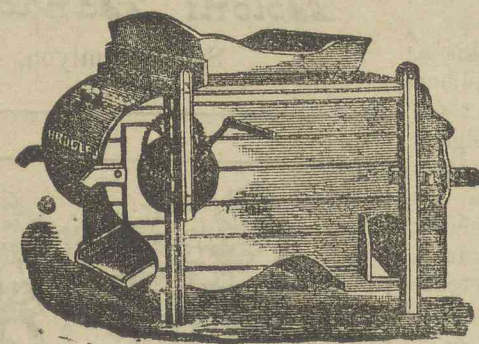
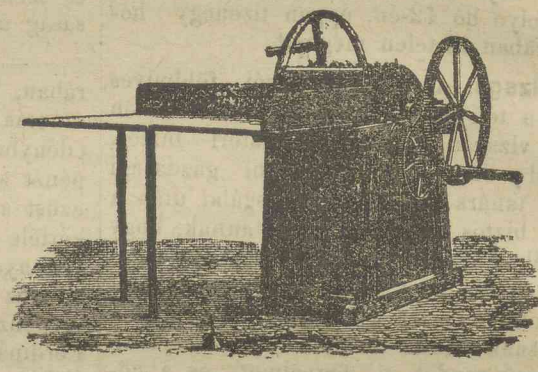
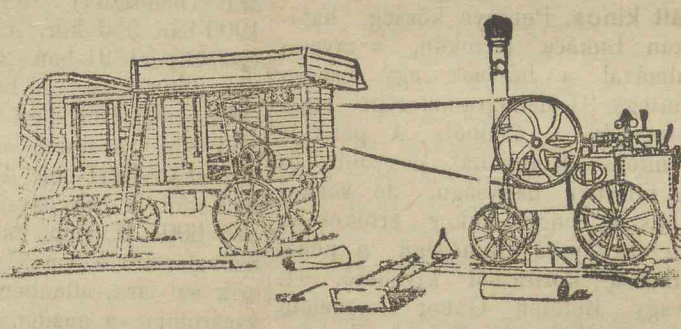
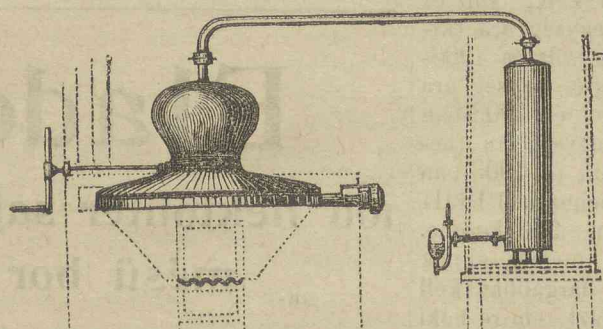
Általános Tudósító

hirdetési osztályánál

tulajdonos **LEOPOLD GYULA** szerkesztő
Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.,

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelki-
ismeretességgel, pontossággal és olcsón
eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az
összes budapesti, vidéki és külföldi lapok-
ban és naptárakban.

**Költségvetések
és tervezetek ingyen!**



Posner Ábrahám

cégjegyzője és képviselője:

Posner I. rézmű-, gép- és ekegyárának
SZILÁGY-SOMLYÓN.

Nagyválasztéku raktárt tart mindenféle gazdasági gépekből,
és azokat meglepő olcsó árban s kedvező fizetési feltételek mellett
árusítja. — Berendez és felállít: gőz- és benzinmotorok által hajtó
malom- és olajkészítő gépeket, — közvetít a leghíresebb gyárt-
mányu gőz- és motorok által hajtandó cséplőgépeket, — készít és
berendez szeszgyárakat, gőz- és szoba fürdőket, Acetylen gázfej-
lesztő gépeket és világítási berendezéseket. — Mindennemű talajvi-
szonyoknak megfelelő ekéket, boronákat és minden fajta gazdasági
gépeket, tüzi- és kerti fecskendőket és mindenféle gépjavításokat
jutányos árért eszközöl. 1—6

Tanulóul jó házból való fiuk felvétetnek.

